



**Bylaws of
International Diamond Way Buddhism Foundation
of the Karma Kagyu Lineage**

May 22, 2020

Article 1

Name, Legal Form, Seat, Financial Year

- (1) The name of the Foundation shall be "International Diamond Way Buddhism Foundation"; with the extension "of the Karma Kagyu Lineage" in the subtitle. The Foundation is an incorporated foundation with legal capacity according to German civil law.
- (2) The seat of the Foundation shall be Darmstadt. Business year of the Foundation shall be the calendar year.

Article 2

Object of the Foundation

- (1) Object of the Foundation is the creation and maintenance of a permanent basis from which to enable lay accomplishers to maintain, cultivate and practice Buddhist religion, philosophy and culture in countries that are not originally Buddhist, in line with the traditions of the Karma Kagyu lineage of Tibetan Buddhism. The purpose of the Foundation is therefore to promote religion, art and culture, monument protection and preservation, promotion of popular and vocational education, public health and public health care.
- (2) The Foundation shall solely and exclusively pursue non-profit-making purposes within the meaning of the section on tax privileges for non-profit organizations of the German Fiscal Code (Abgabenordnung).
- (3) Object of the Foundation according to § 2, subsection is the promotion of projects serving the teaching, study and practice of the lay and achiever paths in the Diamond Way transmission of the Karma Kagyu lineage at home and abroad and in particular through
 - a) the promotion of persons who teach the practice and theory of the Karma Kagyu lineage (Teachers); and/or who practice in longer meditation retreats (laymen and

**Satzung der
International Diamond Way Buddhism Foundation
of the Karma Kagyu Lineage**

22.05.2020

§ 1

Name, Rechtsform, Sitz, Geschäftsjahr

- (1) Die Stiftung führt den Namen "International Diamond Way Buddhism Foundation", im Untertitel mit dem Zusatz „of the Karma Kagyu Lineage“. Die Stiftung ist eine rechtsfähige Stiftung des Bürgerlichen Rechts.
- (2) Sitz der Stiftung ist Darmstadt. Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

§ 2

Zweck der Stiftung

- (1) Zweck der Stiftung ist die Schaffung und Erhaltung einer dauerhaften Grundlage, die es Laien-Verwirklichern ermöglicht, buddhistische Religion, Philosophie und Kultur in nicht ursprünglich buddhistischen Ländern in der Tradition der Diamantweg-Übertragung der Karma Kagyü Linie des tibetischen Buddhismus zu erhalten, zu pflegen und zu praktizieren. Zweck der Stiftung ist also die Förderung von Religion, von Kunst und Kultur, Denkmalschutz und Denkmalpflege, Förderung der Volks- und Berufsbildung, des öffentlichen Gesundheitswesens und der öffentlichen Gesundheitspflege.
- (2) Die Stiftung verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts "steuerbegünstigte Zwecke" der Abgabenordnung.
- (3) Der Stiftungszweck gemäß § 2 Abs. 1 wird im In- und Ausland durch Förderung von Vorhaben erfüllt, die der Lehre, dem Studium und der Praxis des Laien- und Verwirklicherwegs in der Diamantweg-Übertragung der Karma Kagyü Linie dienen. Insbesondere durch
 - a) die Förderung von Personen, welche Praxis und Theorie der Karma Kagyü Linie lehren (Lehrer) und/oder in längeren Meditationszurückziehungen üben (Laien

achievers as well as monks and nuns the latter from originally Buddhist countries and/or of those who translate authentic Buddhist texts (translators);

- b) the allocation of sponsorship funds to persons studying the Tibetan language or Buddhism at an institution of higher education;
- c) the acquisition, erection, conversion and sustenance and any type of promotion of real estate property which is to serve as accommodation for laymen and/or achievers and for the joint studying and practising (Buddhist Centres) and the promotion of real estate property for retreats and also the promotion of Buddhist monasteries in originally Buddhist countries;
- d) the promotion of Buddhist art, including architectural and of Tibetan medicine;
- e) the promotion of charitable, socially beneficial, and educational facilities to the extent that this is permissible under the German Fiscal Code (§ 58, subsections 1 and 2);
- f) the promotion of projects serving the Buddhist practices of terminal care, as well as the creation and maintenance of Buddhist cemeteries.

- (4) The Foundation is selfless in pursuing its Object and does not primarily pursue own economic objects.
- (5) For the purposes of realising its objects, the Foundation may involve auxiliary persons.
- (6) The funds and assets available to the Foundation are to be employed solely and exclusively pursuant to the objects defined in the Charter. The Foundation may consult both domestic and foreign corporations as auxiliary persons in the process of realising the Foundation's Object. For that purpose, the Foundation has the power to pay funds to such domestic and foreign corporations in their capacity as auxiliary persons. For foreign corporations this authorization to pay funds is limited to such corporations as are comparable to the specifications set out in § 1 of the German Corporation Tax Law (Körperschaftssteuergesetz). The authority to involve auxiliary persons and to allocate funds to them is subject to the inalienable

und Verwirklicher sowie Mönche und Nonnen, letztere aus ursprünglich buddhistischen Ländern) und/oder authentische buddhistische Texte übersetzen (Übersetzer);

- b) die Vergabe von Stipendien an Personen, welche die tibetische Sprache und/oder den Buddhismus an einer Hochschule studieren;
- c) den Erwerb, die Erstellung, den Umbau und die Unterhaltung sowie die sonstige Förderung von Immobilien, die dem Wohnen von Laien- und Verwirklichergemeinschaften dienen sowie dem gemeinsamen Studieren und Praktizieren (buddhistische Zentren), sowie von Immobilien für Zurückziehungen, weiter die Förderung von buddhistischen Klöstern in ursprünglich buddhistischen Ländern;
- d) die Förderung von Buddhistischer Kunst einschließlich Baukunst, die Förderung der tibetischen Medizin;
- e) die Förderung karitativer und sozialer Einrichtungen und Bildungswerke, soweit dies unter den Voraussetzungen des § 58 Nr. 1 und 2 Abgabenordnung möglich ist;
- f) die Förderung von Vorhaben, die der buddhistischen Sterbebegleitung (Hospize) dienen sowie der Errichtung und Pflege von buddhistischen Friedhöfen.

- (4) Die Stiftung ist selbstlos tätig und verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke.
- (5) Zur Verwirklichung des Stiftungszwecks kann die Stiftung Hilfspersonen heranziehen.
- (6) Mittel der Stiftung dürfen nur für die satzungsmäßigen Zwecke verwendet werden. Die Stiftung kann inländische sowie ausländische Körperschaften als Hilfspersonen zur Erfüllung ihrer Satzungszwecke einsetzen und dazu Mittel an diese Körperschaften weitergeben. Für ausländische Körperschaften gilt dies nur, soweit diese mit den in § 1 Körperschaftssteuergesetz genannten Körperschaften vergleichbar sind. Der Einsatz als Hilfsperson und die Weitergabe der Mittel steht unter der unabdingbaren Voraussetzung satzungsgemäßer Zweckverwendung. Die Stiftung trägt für die satzungsgemäße Verwendung der Mittel Sorge, etwa durch Vereinbarung entsprechender Projektverträge.



condition of a use of the funds, which is strictly in line with the Foundation's objects as defined in the Charter. The Foundation is responsible for ensuring that the Foundation's funds are allocated in a manner that complies with the Charter of the Foundation e.g. by agreeing on corresponding project contracts.

Article 3

Patronage

The 17th Gyalwa Karmapa Trinley Thaye Dorje is the Foundation's patron. The Board of Directors shall report to him annually on the Foundation's activities.

Article 4

Spiritual Counselling

The 17th Gyalwa Karmapa Trinley Thaye Dorje (of India) and Jigme Rinpoche (of France) are the spiritual counsels to the Foundation.

Article 5

Assets of the Foundation

- (1) The Foundation's assets result from the Foundation's business. They shall be maintained undiminished.
- (2) The Foundation may accept any form of grant in the form of donations and/or endowment contribution (e.g. cash, fixed assets, real estate property, securities as well as participations in capital or private companies and any form of beneficial interest in them).
- (3) Benefits granted to the Foundation by third parties shall accrue to the Foundation's assets where they are intended to accrue as such (endowment contributions). Benefits granted out of a deceased's will may be accrued to the Foundation's assets if the deceased did not specify that the benefits granted were to be allocated to the current expenditures for the purposes of fulfilling the Foundation's objectives.

§ 3

Schirmherrschaft

Der 17. Gyalwa Karmapa Trinle Thaye Dorje ist Schirmherr der Stiftung. Der Vorstand berichtet ihm einmal jährlich von den Aktivitäten der Stiftung.

§ 4

Spirituelle Beratung

Der 17. Gyalwa Karmapa Trinley Thaye Dorje (Indien), und Jigme Rinpoche (Frankreich) sind spirituelle Berater der Stiftung.

§ 5

Stiftungsvermögen

- (1) Das Grundstockvermögen ergibt sich aus dem Stiftungsgeschäft. Es ist in seinem Bestand ungeschmälert zu erhalten.
- (2) Die Stiftung kann jede Art vermögenswerter Zuwendungen in Form von Spenden und/oder Zustiftungen entgegennehmen, z. B. Bargeld, Vermögensgegenstände, Immobilien, Wertpapiere sowie Beteiligungen an Kapital- und Personengesellschaften oder den Nießbrauch daran.
- (3) Dem Grundstockvermögen wachsen Zuwendungen Dritter zu, die dazu bestimmt sind (Zustiftungen). Zuwendungen aufgrund einer Verfügung von Todes wegen können dem Grundstockvermögen zugeführt werden, wenn der Erblasser nicht ausdrücklich vorgeschrieben hat, dass die Zuwendung für den laufenden Aufwand zur Erfüllung des Stiftungszwecks zu verwenden ist.

Article 6

Application of the yields on assets and donations

- (1) The Foundation's yields on assets and donations shall be promptly applied to fulfil the Foundation's Object. Upon a donor's request to do so, the Foundation must bind itself to allocate the donor's funds to a specified project. The Foundation shall be entitled to accumulate reserves to the extent that such accumulation is in line with the legal provisions.
- (2) No person may benefit from expenditures that do not comply with the Foundation's object, or from unreasonable remunerations.
- (3) **All disbursements and expenditures incurred by the members of the Board of Directors, the Supervisory Board and the Management Board can be refunded to them upon request. Lump-sum expense allowances and lump-sum disbursements of expenses are allowed.**
- (4) **Neither the members of the bodies nor the founder and his legal successors shall receive any subsidies funded by the Foundation. Article 58, no. 6 AO (German Fiscal Code) shall remain unaffected.**

Article 7

Legal Status of Beneficiaries

This charter does not grant to the beneficiaries of the Foundation any legal claim in any service of the Foundation.

Article 8

The Foundation's Bodies

The Foundation's Bodies are

- (a) The Board of Directors
- (b) The Management Board, and
- (c) The Supervisory Board

The Board of Directors, the Management Board and the Supervisory Board may establish rules of procedure.

§ 6

Verwendung der Vermögenserträge und Zuwendungen

- (1) Die Erträge des Grundstockvermögens sowie Spenden sind zeitnah zur Erfüllung des Stiftungszwecks zu verwenden. Die Stiftung darf sich im Hinblick auf die Verwendung der Spenden gegenüber dem Spender für die ausschließliche Verwendung zugunsten eines bestimmten Projekts binden. Rücklagen dürfen im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen gebildet werden.
- (2) Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden.
- (3) **Die Mitglieder des Vorstands, des Aufsichtsrats und die Geschäftsführer können die Erstattung ihrer Auslagen und Aufwendungen verlangen. Die Zahlung einer pauschalen Aufwandsentschädigung und die pauschale Auslagenerstattung sind zulässig.**
- (4) **Die Organmitglieder sowie der Stifter und seine Rechtsnachfolger erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln der Stiftung. § 58 Nr. 6 AO bleibt unberührt.**

§ 7

Rechtsstellung des Begünstigten

Den durch die Stiftung Begünstigten steht aufgrund dieser Satzung kein Rechtsanspruch auf Leistungen der Stiftung zu.

§ 8

Organe der Stiftung

Organe der Stiftung sind

- (a) der Vorstand
- (b) die Geschäftsführung und
- (c) der Aufsichtsrat.

Vorstand nebst Geschäftsführung sowie der Aufsichtsrat können sich eine Geschäftsordnung geben.



Article 9

The Board of Directors

- (1) The Board of Directors conducts the businesses of the Foundation and represents it in judicial and extrajudicial matters.
- (2) The Board of Directors shall consist of not less than three members who shall function as a collegial body and, among themselves, shall take majority decisions.
- (3) Two members of the Board of Directors together shall conduct the businesses of the Foundation and represent it.
- (4) The Board of Directors shall pass its resolutions by way of ordinary and extraordinary Board Meetings as well as upon the Managing Board's invitation by way of written circulation, per phone, e-mail, video conference or similar. Resolutions shall be passed by majority of the votes of the Board members and be taken to the minutes.
 - a. The Board of Directors shall convene in an ordinary Board Meeting once per year; the Management Board shall summon such meetings as agreed to with the Board of Directors. Object of the ordinary Board Meetings shall be the management report of the preceding business year.
 - b. The Board of Directors may be convened in an extraordinary Board Meeting by giving at least four (4) weeks notice to each member of the Board of Directors. Extraordinary Board Meetings may also be held by telephone or video conference or any similar method without any period of notice being required.

Article 10

Management Board

The Board of Directors shall appoint the Management Board consisting of up to three Managing Directors vested with notarised general power of attorney.

§ 9

Vorstand

- (1) Der Vorstand führt die Geschäfte der Stiftung und vertritt sie gerichtlich und außergerichtlich.
- (2) Der Vorstand hat mindestens drei Mitglieder, die als Kollegialorgan fungieren und im Innenverhältnis mehrheitlich entscheiden.
- (3) Jeweils zwei Vorstandsmitglieder zusammen führen die Geschäfte und vertreten die Stiftung.
- (4) Der Vorstand fasst seine Beschlüsse im Wege ordentlicher und außerordentlicher Vorstandssitzungen sowie auf Einladung durch die Geschäftsführung im schriftlichen Umlaufverfahren, telefonisch, per Email, Videokonferenz oder ähnliches. Beschlüsse sind mit der Mehrheit der Vorstandsmitglieder zu fassen und zu protokollieren.
 - a. Der Vorstand trifft sich einmal im Jahr zur ordentlichen Vorstandssitzung, zu welcher die Geschäftsführung in Absprache mit dem Vorstand einlädt. Gegenstand der ordentlichen Vorstandssitzung ist der Tätigkeitsbericht des vorangegangenen Geschäftsjahres.
 - b. Der Vorstand kann auf Einladung jedes Vorstandsmitgliedes mit 4 Wochen-Frist zu einer außerordentlichen Sitzung einberufen werden. Außerordentliche Sitzungen des Vorstandes können auch per Telefon- oder Videokonferenz oder auf vergleichbarem Wege stattfinden ohne dass es einer Einberufungsfrist bedarf.

§ 10

Geschäftsführung

Der Vorstand ernennt die Geschäftsführung, die aus bis zu drei Geschäftsführern mit notarieller Generalvollmacht besteht.

Article 11

Supervisory Board

- (1) The Supervisory Board has supervisory function and is subject to specific rights and obligations.
- (2) The Supervisory Board shall supervise the management activities of the Board of Directors and Managing Directors.
- (3) The Supervisory Board consists of not less than 15 members, and the number of members must always be divisible by three. The composition of the Supervisory Board shall reflect the bandwidth of the Foundation's statutory activities.
- (4) Every two years one third of the Supervisory Board shall be appointed for a period of six (6) years; re-election shall be permitted. The members of the Supervisory Board shall be appointed by the Supervisory Board by a simple majority of votes of the members of the Supervisory Board. Those Supervisory Board members whose seats are scheduled for reappointment shall also have a voting right. Prior to the end of office, members of the Supervisory Board may only be removed with a majority of three quarters of the members of the Supervisory Board; new members shall be appointed within six months. The Board of Directors and the Management Board are to be heard and take part in a consulting role in meetings convened to elect and appoint the members to the Supervisory Board.
- (5) The Supervisory Board shall appoint the members of the Board of Directors for a term of six years by a simple majority of votes. Re-election shall be permitted. Prior to the end of office, members of the Board of Directors may only be removed with a majority of three quarters of the members of the Supervisory Board; new members shall be appointed within six months.
- (6) In order to be effective, the resolutions approving the following transactions in relation to third parties under the terms of Art. 26, subsection 1, clause 2 BGB (German Civil Code) shall be adopted by three quarters of the votes of the members of the Supervisory Board:
 - the sale of real estate
 - Transactions exceeding an amount of € 500,000.00

§ 11

Aufsichtsrat

- (1) Der Aufsichtsrat hat beratende Funktion sowie besondere Rechte und Pflichten.
- (2) Der Aufsichtsrat hat die Geschäftsführung des Vorstandes und der Geschäftsführer zu überwachen.
- (3) Der Aufsichtsrat besteht aus mindestens 15 Mitgliedern in durch drei teilbarer Anzahl. Die Besetzung des Aufsichtsrats soll die Bandbreite der satzungsmäßigen Stiftungsaktivitäten widerspiegeln.
- (4) Alle zwei Jahre erfolgt die Wahl jeweils eines Drittels des Aufsichtsrates für einen Zeitraum von 6 Jahren, Wiederwahl ist zulässig. Die Mitglieder des Aufsichtsrats werden mit einer einfachen Mehrheit der Aufsichtsratsmitglieder vom Aufsichtsrat selbst gewählt. Die Aufsichtsratsmitglieder, deren Sitze zur Wahl stehen, haben ebenfalls Stimmrecht. Vor Ablauf der Amtsperiode können Aufsichtsratsmitglieder nur mit einer Mehrheit von drei Vierteln der Mitglieder des Aufsichtsrats abberufen werden, innerhalb von sechs Monaten nach der Abberufung ist ein neues Aufsichtsratsmitglied zu wählen. Vorstand und Geschäftsführung sind zu hören und nehmen an den Wahlen und den Sitzungen zur Wahl der Aufsichtsratsmitglieder beratend teil.
- (5) Der Aufsichtsrat wählt die Mitglieder des Vorstandes für eine Amtszeit von jeweils sechs Jahren mit einfacher Mehrheit, Wiederwahl ist zulässig. Vor Ablauf der Amtsperiode können Mitglieder des Vorstandes nur mit einer Mehrheit von drei Vierteln der Mitglieder des Aufsichtsrats abberufen werden, innerhalb von sechs Monaten nach der Abberufung ist ein neues Vorstandsmitglied zu berufen.
- (6) Zur Wirksamkeit der folgenden Rechtsgeschäfte im Außenverhältnis gem. § 26 Abs. 1 S. 2 BGB ist die Zustimmung von drei Vierteln der Mitglieder des Aufsichtsrates notwendig:
 - Verkauf von Grundstücken
 - Rechtsgeschäfte über einen Betrag von mehr als € 500.000



- (7) The Supervisory Board shall pass its resolutions by way of ordinary and extraordinary Board Meetings as well as upon the Managing Directors' or the Board of Directors' invitation by way of written circulation (to be executed through personally signed facsimile to the Board of Directors or the Management Board) per phone, e-mail, video conference or similar. Resolutions shall be taken to the minutes and be signed by not less than two members
- a. The Supervisory Board shall convene an ordinary Board Meeting once per year; the Management Board shall summon these meetings as agreed to with the Board of Directors. Object of the ordinary Board meetings shall be the management report of the preceding business year.
 - b. The Supervisory Board may be convened in an extraordinary Board Meeting by giving at least four (4) weeks' notice to each member of the Supervisory Board. Extraordinary Supervisory Board Meetings may also be held by telephone or video conference or any similar method, without period of notice being required.

Article 12

Lama Ole Nydahl

During the lifetime of the founder, Lama Ole Nydahl, the following shall apply:

- (1) Lama Ole Nydahl is the Chairman of the Board of Directors. He shall represent the Foundation together with a second member of the Board of Directors.
- (2) Lama Ole Nydahl shall have full power to direct. In particular he may
 - exercise the rights and obligations of the Supervisory Board
 - appoint and dismiss members of the Board of Directors, the Management Board and the Supervisory Board
 - amend the Articles in any form whatsoever; Art. 13, subsection 2 shall not apply in this respect.

- (7) Der Aufsichtsrat fasst seine Beschlüsse mit der Mehrheit seiner Mitglieder im Wege ordentlicher und außerordentlicher Aufsichtsratssitzungen sowie auf Einladung durch die Geschäftsführer oder den Vorstand im schriftlichen Umlaufverfahren, (auszuüben durch eigenhändig unterschriebenes Telefax an die Geschäftsführer oder den Vorstand), per Telefon, Videokonferenz, Email o.a. Beschlüsse sind zu protokollieren und von mindestens zwei Mitgliedern zu unterzeichnen.
- a. Der Aufsichtsrat trifft sich einmal im Jahr zur ordentlichen Aufsichtsratssitzung, zu welcher die Geschäftsführung in Absprache mit dem Vorstand einlädt. Gegenstand der ordentlichen Aufsichtsratssitzung ist der Tätigkeitsbericht des vorangegangenen Geschäftsjahres.
 - b. Der Aufsichtsrat kann auf Einladung jedes Aufsichtsratsmitgliedes mit Vier-Wochen-Frist zu einer außerordentlichen Sitzung einberufen werden. Außerordentliche Sitzungen des Aufsichtsrats können auch per Telefon- oder Videokonferenz oder auf vergleichbarem Wege stattfinden, ohne dass einer Einberufungsfrist bedarf.

§ 12

Lama Ole Nydahl

Zu Lebzeiten des Stifters, Lama Ole Nydahl, gilt folgendes:

- (1) Lama Ole Nydahl ist Vorsitzender des Vorstandes. Die Stiftung wird von ihm und einem weiteren Mitglied des Vorstandes vertreten.
- (2) Lama Ole Nydahl hat vollumfängliche Weisungsbefugnis. Insbesondere kann er
 - die Rechte und Pflichten des Aufsichtsrats ausüben
 - Mitglieder des Vorstandes, der Geschäftsführung und des Aufsichtsrates ernennen und entlassen
 - Satzungsänderungen jeglicher Art beschließen, § 13 Abs. 2 findet insoweit keine Anwendung.

Article 13

Amendments to the Articles

- (1) **The Supervisory Board shall approve amendments to the Articles by a majority of three quarters of the votes of its members.**

- (2) **Amendments to the following shall be excluded:**
 - **Art. 2, subsection 1 and subsection 3, clause 1**
 - **Art. 3 during the lifetime of the sponsor**
 - **The individual sponsorship objectives specified in Article 2, subsection 3, clause 2 must not be amended, but only extended by additional projects in line with Art. 2, subsection 1 and subsection 3, clause 1.**

- (3) **The name of the successor to the 17th Karmapa Trinley Thaye Dorje will be inserted in his place if and insofar as the 14th Shamarpa Rinpoche or his successor, designated and/or confirmed by the 17th Karmapa Trinley Thaye Dorje (the 15th Shamarpa Rinpoche) will recognise the successor to the 17th Karmapa Thaye Dorje (the 18th Karmapa).**

- (4) **This rule (recognition of the Gyalwa Karmapa by Shamarpa Rinpoche and/or recognition of the Shamarpa Rinpoche by the Gyalwa Karmapa) is to apply analogously to all further incarnations of the Gyalwa Karmapas and of the Shamarpa Rinpoches.**

Article 14

In case of a dissolution or abolition of the foundation or in case of a loss of the tax privileges for non-profit organizations, its assets shall pass to the "Buddhistischer Dachverband Diamantweg" e.V. having its seat at Wuppertal, which shall use them directly and exclusively for non-profit, charitable or churchly purposes.

§ 13

Satzungsänderung

- (1) **Der Aufsichtsrat beschließt über Satzungsänderungen mit einer Mehrheit von drei Vierteln der Mitglieder.**

- (2) **Von Änderungen ausgeschlossen sind**
 - **§ 2 Abs. 1 und Abs. 3 S. 1**
 - **§ 3 zu Lebzeiten des Schirmherrn**
 - **Die in § 2 Abs. 3 Satz 2 aufgeführten Förderungseinzelziele dürfen nicht verändert, sondern lediglich durch § 2 Abs. 1 und Abs. 3 Satz 1 entsprechende Vorhaben ergänzt werden.**

- (3) **An Stelle des 17. Karmapa Trinley Thaye Dorje wird der Name seines Nachfolgers eingesetzt, wenn und soweit der 14. Shamarpa Rinpoche oder dessen vom 17. Karmapa Trinley Thaye Dorje benannter bzw. bestätigter Nachfolger (15. Shamarpa Rinpoche) den Nachfolger des 17. Karmapa Thaye Dorjes (18. Gyalwa Karmapa) anerkennt.**

- (4) **Diese Regelung (Anerkennung des Gyalwa Karmapa durch Shamarpa Rinpoche bzw. Anerkennung des Shamarpa Rinpoche durch Gyalwa Karmapa) gilt für alle weiteren Inkarnationen der Gyalwa Karmapas und der Shamarpa Rinpoches entsprechend.**

§ 14

Bei Auflösung oder Aufhebung der Körperschaft oder bei Wegfall steuerbegünstigter Zwecke fällt das Vermögen der Körperschaft an den „Buddhistischer Dachverband Diamantweg“ e.V. mit Sitz in Wuppertal, der es unmittelbar und ausschließlich für gemeinnützige, mildtätige oder kirchliche Zwecke zu verwenden hat.



Article 15

Written Form

In those instances where written notices are required, communication by email without digital signature shall suffice.

§ 15

Schriftform

Soweit Schriftform erforderlich ist genügt Email ohne digitale Signatur.

Article 16

Coming into Force

The Charter shall enter into force upon the delivery of the deed of approval. The same shall apply to any alterations of the Charter.

§ 16

Inkrafttreten

Die Satzung tritt mit dem Tage der Zustellung der Genehmigungsurkunde in Kraft. Entsprechendes gilt bei Satzungsänderungen.

Article 17

Guiding Principles

Touchingly modest as always, I would like to underline our intentions – the Foundation's founders. We wish to impart the unique psychological and philosophical methods offered by the lay Buddhism of the Karma Kagyu School to the free world of today and the hopefully free world of tomorrow.

The work involved in such a project is, of course honorary whenever possible, and solidly based on friendship. Our generosity will here give lasting benefit to the world. May we thus grow as human beings and add ultimate meaning to the lives of many!

§ 17

Leitlinien

Rührend bescheiden, wie üblich, will ich am Rande dieser schützenden Ausführungen daran erinnern, was wir Gründer der Stiftung sowie unsere Nachfolger hiermit vorhaben. Wir wollen die einmaligen psychologischen und philosophischen Mittel, die der Diamantweg des Karma Kagyü-Laienbuddhismus als Reichtum enthält, in die heutige wie künftige, hoffentlich noch freie, Welt bringen.

Bei einer solchen Aufgabe bleibt die Arbeit selbstverständlich ehrenamtlich wo es auch geht und fußt auf Freundschaft. Wer mehr leistet, soll sich auch mehr einbringen können, zum Besten aller. Mögen wir daran menschlich wachsen und dazu fähig sein!